

Distr.  
LIMITÉET/COM.11/L.9  
25 avril 1952

FRANÇAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

COMMUNICATION DE L'UGAZ CORANE YUSUF ET D'AUTRES CHEFS AULIHAN  
CONCERNANT LA SOMALIE SOUS ADMINISTRATION ITALIENNE

Note du Secrétaire général : Conformément à l'article 24 et aux articles complémentaires F et L du règlement intérieur du Conseil de tutelle, et conformément aux paragraphes 9 et 10 du rapport du Comité de l'examen des pétitions (T/L.243 et Corr.1) adopté par le Conseil de tutelle à sa 397ème séance, le 13 mars 1952, le Secrétaire général a l'honneur de transmettre ci-joint aux membres du Conseil de tutelle, au Gouvernement italien, en sa qualité d'Autorité chargée de l'administration du Territoire sous tutelle de la Somalie, et aux Gouvernements colombien, égyptien et philippin en leur qualité de memores du Conseil consultatif pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne, une communication en date du 11 mars 1952 émanant de l'Ugaz Corane Yusuf et d'autres chefs Aulihan et concernant le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne.

Cette communication a été transmise au Secrétaire général par le Conseil consultatif des Nations Unies pour le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne.

Reçu : le 12 mars 1952

De : Bardera

Date : 11 mars 1952

(Traduit de l'italien)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES, MOGADISCIO.

AVONS APPRIS QUE DE BARDERA PARVIENNENT CONSTAMMENT DES TELEGRAMMES PORTANT SIGNATURES CHEFS AULIHAN OU NOMS DES CHEFS BORLE KER DAHIR SCIUKEL ET DU NOTABLE ADEN GUAD STOP VOUS INFORMONS QU'ILS SIGNENT FAUX ET NE REPRESENTENT PAS NOTRE POPULATION DAHIR SCIUKEL EST CHEF DE IUGH FERRANDI ET NON PAS DE CETTE REGION BORLE KER EST CHEF DE RER UAFATE ET NON PAS PROCUREUR DE AULIHAN ADEN GUAD N'EST PAS CHEF LEURS DECLARATIONS SANS VALEUR POUR AULIHAN VEUILLEZ NOTER QUE RESPONSABLES ENSEMBLE AULIHAN SONT MOI UGAZ CORANE YUSUF ET LES CHEFS SIAH ILAH RER ADEN BARUT TAHER RER TURADDE MOHAMED KEINAR RER AFUA BASCIR SALAD RER ALI ET OSMAN IRE RER AGGAB NE SOMMES PAS MECONTENTES DE L'ADMINISTRATION UGAZ CORANE YUSUF, SIAH ILAH, BARUT TAHER, MOHAMED KEINAR, BASCIR SALAD, OSMAN IRE.

Reçu par le conseil consultatif des Nations Unies à Mogadiscio le 12 mars 1952.

-----